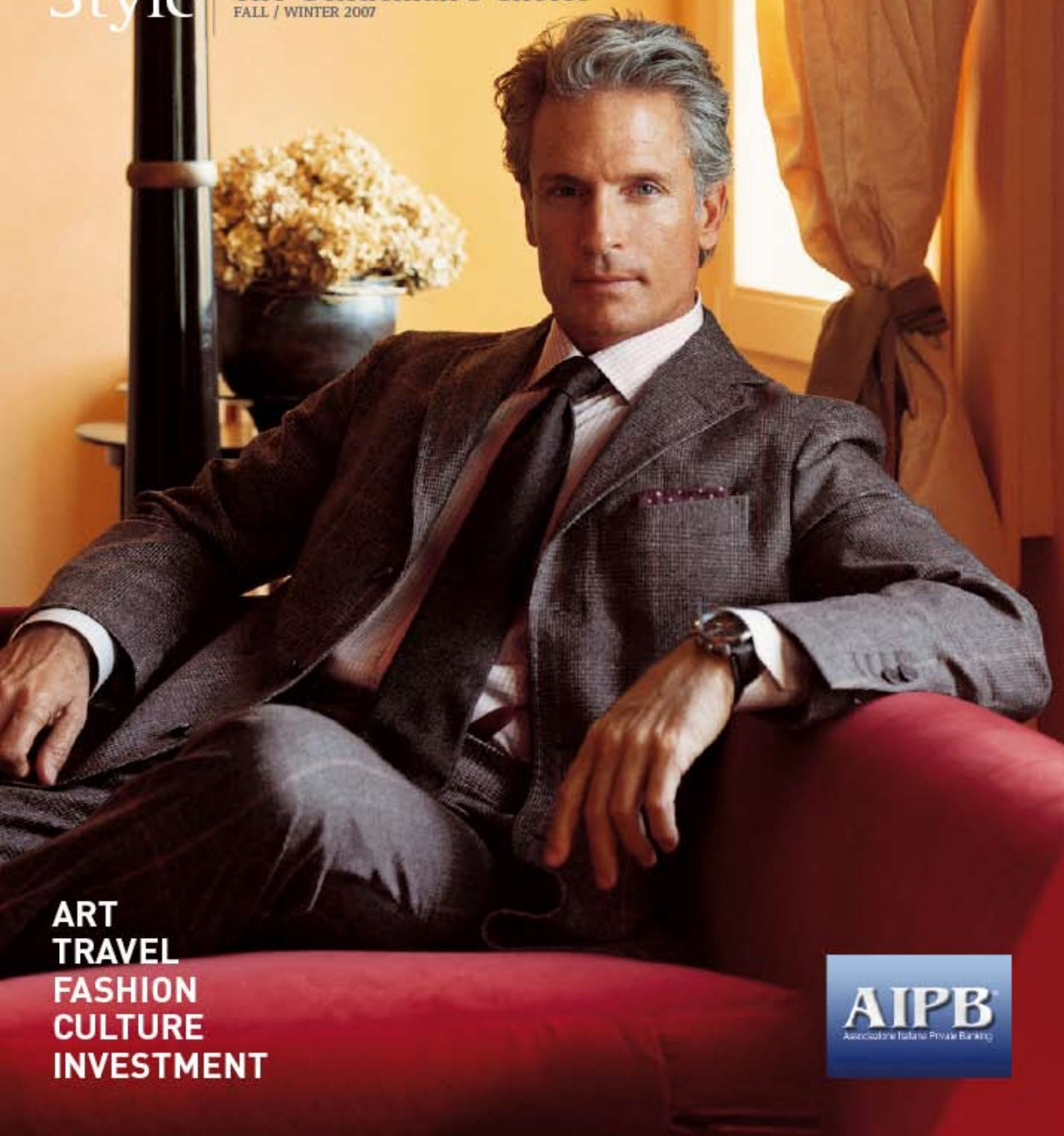


LUXOS[®]

Style

The Gentleman's Choice

FALL / WINTER 2007



ART
TRAVEL
FASHION
CULTURE
INVESTMENT

AIPB
Associazione Italiana Private Banking

GENTLEMEN: TOM J. BARRACK

UN TYCOON. DI QUELLI VERI. DI QUELLI CHE NON PASSANO INOSSERVATI, MA CHE AMANO IL LUSSO DISCRETO DEL VIVERE IN OMBRA. SENZA OSTENTAZIONI. RIUSCENDO PERÒ AD ESSERE IL MAGNIFICO ANFITRIONE DI UNO DEGLI EVENTI PIÙ... "DELUXE" NELL'ISOLA PIÙ MAGICA E MONDANA DEL MEDITERRANEO.

by Maria Teresa Millanta & Marina Baumgartner

LO INCONTRIAMO DURANTE L'EVENTO CLOU d'inizio stagione, il Porto Cervo DeLuxe. Elegante, abbronzato e con un understatement innato. Fondatore e presidente di Colony Capital - una delle più quotate realtà del mercato immobiliare - sembra sia il più forte investitore al mondo in questo campo, con un portafoglio di 25 miliardi di dollari e interessi nei campi più disparati, dall'alta finanza allo sport, oltre a ricoprire incarichi nei board direttivi di compagnie come Continental Airlines e First Republic Bank. Nel suo passato un incarico come Sottosegretario al Dipartimento degli Interni durante l'amministrazione Reagan.

Oggi Tom J. Barrack preferisce condurre una vita al di fuori della luce dei riflettori. E da alcuni anni cerca di trascorrere più tempo possibile in Sardegna, la magica isola italiana di cui alcuni anni fa si innamorò e in cui ha trasferito il suo quartier generale. L'intervista si svolge a bordo di uno splendido yacht, il Wild Thym, nel corso di un elegante aperitivo a base di champagne, sushi e sashimi. Solo poche domande, lui ci risponde sibillino ma sempre cordiale. Dopo innumerevoli quesiti sulla finanza a cui ha dovuto replicare nelle ore appena trascorse, lo sorprendiamo a sorridere non appena nominiamo la bellissima isola che ci ospita...

WE MEET HIM DURING THE HOTTEST EVENT of the summer season, the Porto Cervo DeLuxe. Elegant, sun-tanned and naturally unpretentious. Founder and president of Colony Capital - one of the most esteemed companies in the estate business - he seems to be the strongest investor in the world in this market with a portfolio of 25 billion dollars and interests in several fields (from finance to sport), and holds important positions in the executive boards of companies like Continental Airlines and First Republic Bank.

At one point in his career, he held the position of Undersecretary of the Department of Internal Affairs during Reagan's administration. Nowadays, Tom J. Barrack chooses to stay out of the spotlight. And for the past few years, he has been trying to spend more and more time in Sardinia, the magical Italian island with which he fell in love and to which he moved his headquarters a few years ago. We interview him onboard a splendid yacht, the Wild Thym, while enjoying a glass of champagne, sushi and sashimi. Just a few essential questions, his answers are quite enigmatic and very polite. After countless questions on finance he has had to reply to just a few hours ago, he suddenly smiles as soon as we mention the gorgeous island we are on:



Tom J. Barrack

Il suo amore per la Sardegna è noto. Ma, in particolare, cos'è che l'ha fatta innamorare di questa terra?
Il mare, la natura, le meravigliose luci e i profumi irripetibili. La Sardegna è magia e le persone che la abitano sono i migliori custodi di questo lembo di terra incantato. L'ospitalità innata, la strenua difesa delle proprie bellezze, e la capacità di crescere insieme alla qualità del proprio turismo sono valori reali, da difendere.

Esiste qui un suo luogo segreto, ma che vuole comunque condividere con noi, dove mangiare o riposare?
(Sorridente ancora mentre ci risponde) Il mio luogo segreto c'è, ma deve rimanere tale...

C'è un'immagine dell'Italia o della Sardegna che quando parte si porta nel cuore?
I tramonti sul mare: sono sempre uno spettacolo indimenticabile.

Negli anni Sessanta il lusso era meno sfacciato rispetto ad oggi. Come pensa sia cambiato il lifestyle del lusso in questi quarant'anni e perché?
Il lusso è l'eleganza della discrezione, della bellezza. Secondo me non esiste realmente una differenza così netta fra il lusso di un tempo e quello di oggi: il mondo cambia e, con esso, le declinazioni delle sensazioni e degli stili di vita. Le persone ricche, generalmente, trascorrono la prima parte della vita ad accumulare cose e la seconda a liberarsi di quello che hanno accumulato: due diverse fasi della vita con due differenti piaceri, due differenti stili di vita...

Secondo lei in questo periodo qual è il vero lusso più esclusivo?
In questo momento sicuramente essere in un posto esclusivo e bello come la Sardegna è un lusso destinato a pochi. Spesso però il vero lusso è quello che non si può comperare, ma che si può godere.

Per quale motivo ha sentito il bisogno di far nascere DeLuxe, questo evento meraviglioso?
Per valorizzare e far conoscere sempre di più la Costa Smeralda, terra di cui sono innamorato.

We all know about your love for Sardinia. What particularly made you fall in love with this island?
The sea, the nature, the wonderful lights and the exceptional scents. Sardinia is magic, and its inhabitants are the best guardians of this enchanted strip of earth. The innate hospitality, the tireless defence of their land's beauties, and the ability to develop along with the quality of their tourism are significant values that need to be safeguarded.

Is there a secret place you love that you'd like to share with us?
(Smiling) Well, I do have a secret place, but it's going to remain secret, I'm afraid.

Is there a mental picture of Italy or Sardinia you always take with you when you travel?
The sunsets on the sea: they're just an extraordinary sight.

Back in the Sixties, luxury used to be less blatant than today. How and why do you think the luxury lifestyle changed these past forty years?
Luxury is the elegance of discretion and beauty. I don't think there's such a big difference between back then and now: the world changes and everything else, including lifestyle, changes along with it. Wealthy people usually spend the first part of their lives gaining things, and the second part exploiting what they gained: two different stages of life with two different pleasures and lifestyles.

What's the most exclusive luxury right now in your opinion?
Right now, being in such a stunning and exclusive place like Sardinia, is a luxury for a few only. True luxury is often what you can't buy, but something that you can only enjoy.

Why did you feel the need to create DeLuxe, such a wonderful event?
To enhance and promote Costa Smeralda, a place I love so deeply.



Tom J. Barrack

Siamo alla fine di una intensa e bellissima giornata, è il tramonto e, guardandoci intorno, non possiamo fare a meno di concordare con Mr. Barrack. Lo salutiamo sapendo che domani, quando ripartirà all'alba verso nuove realtà forse meno poetiche, serberà con cura il suo luogo segreto con il suo sorriso sornione, tanto quanto noi il ricordo del profumo e dei colori di una indimenticabile serata sul mare della Marina di Portocervo.

This intense and lovely day is coming to an end. It is sunset; and, looking around, we cannot help but agree with Mr. Barrack. We say goodbye, knowing that tomorrow morning when he will probably leave for less poetic destinations, he would be smiling and cherishing his special secret place, just as much as we would cherish the memory of the scents and colours of such an amazing and unforgettable evening by the sea at Marina di Portocervo.